KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. vasario 13 d.

kuriuo reikalaujama, kad valstybės narės laikinai imtųsi papildomų priemonių dėl *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* (pušinio stiebinio nematodo) plitimo Portugalijos rajonuose, išskyrus tuos, kuriuose jis nepasitaikė

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 345)

(2006/133/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyvą 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams arba augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje [1], ypač į jos 16 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Jei, valstybės narės nuomone, gresia pavojus, jog iš kitos valstybės narės į jos teritoriją bus įvežtas *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.* (pušinis stiebinis nematodas (PSN)), jai turi būti leidžiama laikinai imtis bet kokių būtinų papildomų priemonių, skirtų apsisaugoti nuo šio pavojaus.

(2) 1999 m. birželio 25 d. Portugalija kitoms valstybėms narėms ir Komisijai pranešė, kad kai kurie iš jos teritorijoje augančių pušų paimti mėginiai buvo identifikuoti kaip užkrėsti PSN. Komisija priėmė Sprendimą 2000/58/EB [2] ir Sprendimą 2001/218/EB [3], kuriuose apibrėžiamos kovos su PSN priemonės.

(3) 2004 m. lapkričio mėn. Maisto ir veterinarijos tarnybos atlikti naujausi vertinimai, Portugalijos pateikta papildoma informacija ir kitų valstybių narių atlikti oficialūs medienos, nuluptos žievės ir *Abies* Mill., *Cedrus* Trew, *Larix* Mill., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Pseudotsuga* Carr. bei *Tsuga* Carr. augalų tyrimai rodo, kad Portugalijoje pradėjus įgyvendinti likvidavimo programą, PSN plinta tik demarkacinėse šios šalies zonose. Tačiau atliekant tyrimus tose zonose, randama medžių su užkrėtimo PSN simptomais.

(4) 2004 m. birželio ir 2005 m. gegužės mėnesiais vykusių posėdžių metu Augalų sveikatos nuolatinis komitetas įvertino 2003 m. vasario mėn. Portugalijos vidutinės trukmės laikotarpio PSN sunaikinimo planą, iš dalies pakeistą 2003 m. birželio mėn. Pastarojo posėdžio metu buvo padaryta išvada, kad numatytas užkrėtimo mažinimo demarkacinėje zonoje lygmuo kol kas dar nėra visiškai pasiektas.

(5) Todėl būtina, kad Portugalija ir toliau taikytų specialias priemones, susijusias su medienos, žievės ir augalų šeimininkų pervežimu Portugalijos demarkacinėse zonose ir iš šių zonų į kitas Portugalijos zonas ir į kitas valstybes nares.

(6) Be to, būtina, kad Portugalija ir toliau taikytų specialias priemones kontroliuodama PSN plitimą ir siekdama jį išnaikinti. Todėl reikėtų parengti vidutinės trukmės laikotarpio atnaujintą PSN likvidavimo planą, skirtą geresnei jo plitimo kontrolei.

(7) Kitoms valstybėms narėms toliau turėtų būti leidžiama taikyti papildomas priemones savo teritorijoms nuo PSN apsaugoti.

(8) Reikėtų nuolatos vertinti specialių priemonių taikymo ir vidutinės trukmės laikotarpio plano įgyvendinimo rezultatus, ypač remiantis informacija, kurią turi pateikti Portugalijos ir kitos valstybės narės.

(9) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Augalų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šiame sprendime vartojami šių sąvokų apibrėžimai:

a) „pušinis stiebinis nematodas“ (PSN) – tai *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhrer) Nickle *et al.*;

[1] OL L 169, 2000 7 10, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2005/77/EB (OL L 296, 2005 11 12, p. 17).
[2] OL L 21, 2000 1 26, p. 36.
[3] OL L 81, 2001 3 21, p. 34. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2003/127/EB (OL L 50, 2003 3 25, p. 27).

b) „neatspari mediena ir žievė“ – tai mediena ir nulupta spygliuočių (*Coniferales*), išskyrus *Thuja* L., žievė;

c) „neatsparūs augalai“ – tai *Abies* Mill., *Cedrus* Trew, *Larix* Mill., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Pseudotsuga* Carr. ir *Tsuga* Carr augalai (išskyrus vaisius ir sėklas).

2 straipsnis

Portugalija iki 2008 m. kovo 31 d. privalo užtikrinti, kad šio sprendimo priede nurodytų sąlygų būtų laikomasi pervežant neatsparią medieną, žievę ir augalus šios šalies demarkacinėse zonose arba iš jų į kitas Portugalijos zonas arba į kitas valstybes nares, pagal 5 straipsnį.

Iki 2006 m. vasario 15 d. Portugalija turi pateikti atnaujintą vidutinės trukmės laikotarpio sunaikinimo planą, skirtą kontroliuoti PSN plitimo kontrolę, kurio tikslas – sunaikinti PSN. Tame plane pateikiama išsami informacija apie ypač neatsparių PSN medžių rūšių tvarkymą demarkacinėje zonoje Portugalijos sąlygomis. Šis planas peržiūrimas iki 2007 m. balandžio 30 d. ir iki 2008 m. kovo 30 d.

3 straipsnis

Paskirties valstybės narės, išskyrus Portugaliją, gali:

a) tikrinti iš Portugalijos demarkacinių zonų ir į jų teritorijas įvežamus neatsparios medienos, žievės ir augalų krovinius, siekdamos nustatyti, ar juose nėra PSN;

b) imtis tolesnių tinkamų veiksmų, susijusių su oficialiu tokių krovinių monitoringu siekiant nustatyti, ar laikomasi tam tikrų šio sprendimo priede nurodytų reikalavimų.

4 straipsnis

Siekdamos nustatyti, ar yra apsikrėtimo PSN įrodymų, valstybės narės kasmet atlieka oficialius savo šalyse išaugintos neatsparios medienos, žievės ir augalų tyrimus.

Nepažeidžiant Direktyvos 2000/29/EB 16 straipsnio 1 dalies nuostatų, apie tokių tyrimų rezultatus pranešama kitoms valstybėms narėms ir Komisijai iki 2006 m. gruodžio 15 d. ir 2007 m. gruodžio 15 d.

5 straipsnis

Atsižvelgdama į 4 straipsnyje minėtų tyrimų rezultatus, Portugalija nustato zonas, kuriose PSN nebuvo pastebėtas, ir atriboja zonas (toliau – demarkacines zonas), kurias sudaro dalis, kur pastebėtas PSN, ir dalis, pavadinta buferine zona, ne mažiau kaip 20 km spinduliu gaubianti pirmąją dalį.

Komisija turi sudaryti zonų, kuriose PSN nebuvo pastebėtas sąrašą ir jį perduoti Augalų sveikatos nuolatiniam komitetui bei valstybėms narėms. Visos į šį sąrašą neįtrauktos Portugalijos zonos laikomos demarkacinėmis zonomis.

Sąrašas atnaujinamas atsižvelgiant į 4 straipsnio pirmoje pastraipoje minėtų tyrimų rezultatus ir duomenis, perduotus pagal Direktyvos 2000/29/EB 16 straipsnio 1 dalį.

6 straipsnis

Sprendimas 2001/218/EB panaikinamas.

7 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. vasario 13 d.

Komisijos vardu

Markos KYPRIANOU

Komisijos narys

PRIEDAS

Taikant 2 straipsnį, turi būti laikomasi šių sąlygų:

1. Nepažeidžiant 2 dalies nuostatų, pervežant iš demarkacinių zonų į visus kitus Portugalijos rajonus, išskyrus kitas demarkacines zonas, arba į kitas valstybes nares:

   a) kartu su neatspariais augalais turi būti pateikiamas augalo pasas, parengtas ir išduotas remiantis Komisijos direktyvos 92/105/EEB nuostatomis ([1]), po to, kai:

      — augalai yra oficialiai patikrinti ir PSN požymių juose nerasta, taip pat

      — PSN požymių nebuvo pastebėta gamybos vietoje bei artimiausioje kaimynystėje nuo paskutinio viso vegetacijos ciklo pradžios;

   b) neatsparią medieną ir žievę, išskyrus šių pavidalų medieną:

      — drožlių, dalelių, medienos atliekų arba likučių, gautų vien tik iš šių spygliuočių ir ne vien iš jų,

      — pakavimo dėžių, apkalų arba statinių,

      — padėklų, dėžių padėklų ir kitų krovimo skydų,

      — paklotų po kroviniu, tarpiklių ir atramų,

      bet įskaitant tą, kuri jau nėra natūralios apvaliosios medienos formos; kartu su ja turi būti 1 dalies a punkte minėtas augalo pasas, po to, kai mediena arba žievė buvo tinkamai termiškai apdorotos 30 min. išlaikant medienos šerdies temperatūrą ne mažiau kaip 56 °C taip užtikrinant gyvų PSN sunaikinimą;

   c) kartu su neatsparia drožlių, dalelių, medžio atliekų arba likučių, gautų vien tik iš šių spygliuočių ir ne vien iš jų, mediena po tam tikro fumigacinio apdorojimo, kurio metu užtikrinamas gyvų PSN sunaikinimas, turi būti pateikiamas minėtas augalo pasas;

   d) neatspari mediena, paklotų po kroviniu, tarpiklių ir atramų forma, įskaitant ir tą, kuri jau nėra natūralios apvalios medienos formos, turi būti:

      — nužievinta,

      — be didesnių nei 3 mm lervų padarytų skylių,

      — gamybos proceso metu pasiektas drėgnumas išreikštas sausosios medžiagos procentais turi sudaryti ne mažiau kaip 20 %;

   e) neatspari mediena, pakavimo dėžių, dėžučių, apkalų, statinių ir panašios taros pavidalu, padėklų, dėžių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų lankų, faktiškai naudojamų arba nenaudojamų pervežant visų rūšių objektus, medieną, kuri tinkamai apdorojama arba termiškai, kad medienos šerdies temperatūra 30 min. siektų ne mažiau kaip 56 °C, arba veikiant slėgiu (impregnavimo) arba fumigacijos būdu, kad būtų užtikrintas PSN sunaikinimas, ir nurodomas oficialiai patvirtintas apdorojimo ženklas, leidžiantis nustatyti, kas ir kur medieną apdorojo, arba pateikiamas minėtas augalo pasas, patvirtinantis, kad buvo taikytos priemonės.

2. Portugalijos demarkacinėse zonose pervežant:

   a) neatsparius augalus:

      — išaugintus gamybos vietose, kuriose arba kurių artimiausioje kaimynystėje nuo paskutinio viso vegetacijos ciklo pradžios PSN požymių nepastebėta ir oficialių patikrinimų metu nerasta PSN ženklų ar požymių, išvežant iš gamybos vietos kartu turi būti pateikiamas minėtas augalo pasas,

      — išaugintus gamybos vietose, kuriose arba kurių artimiausioje kaimynystėje nuo paskutinio viso vegetacijos ciklo pradžios pastebėta PSN požymių arba nustatyta, kad jie yra užsikrėtę PSN, iš gamybos vietos neišvežami ir sunaikinami deginant,

([1]) OL L 4, 1993 1 8, p. 22, Direktyva su pakeitimais, padarytais Direktyva 2005/17/EB (OL L 57, 2005 3 3, p. 23).

— išaugintus, pavyzdžiui, miškuose, viešuosiuose arba asmeniniuose soduose, nustačius, kad jie yra užsikrėtę PSN, nesveikai atrodo arba yra gelbėjimo rajonuose:

— nustačius nuo lapkričio 1 d. iki balandžio 1 d. – per tą laikotarpį nukertami, arba

— nustačius nuo balandžio 2 d. iki spalio 31 d. – nukertami tuoj pat,

— esančius demarkacinių zonų dalyje, kuri, remiantis 5 straipsnio nuostatomis, pavadinta buferine, tikrinami dėl PSN. Aptikus PSN, atitinkamai pakeičiamos demarkacinių zonų ribos;

b) nuo lapkričio 1 d. iki balandžio 1 d. neatsparią natūralios apvaliosios arba pjautinės medienos su žieve arba be jos, įskaitant ir tą, kuri jau nėra natūralios apvaliosios formos:

i) gautą iš medžių, pripažintų užsikrėtusiais PSN arba esančių gelbėjimo zonose, arba nesveikai atrodančių, iki balandžio 2 d.:

— atitinkamose vietose oficialiai prižiūrint sunaikinama deginant, arba

— oficialiai prižiūrint išvežama į:

— perdirbimo įmonę ir ten susmulkinama bei sunaudojama vietoje, arba

— pramonės įmonę, kurioje sunaudojama kurui, arba

— perdirbimo įmonę, kurioje mediena, arba

— termiškai apdorojama taip, kad medienos šerdies temperatūra 30 min. siektų ne mažiau kaip 56 °C, arba

— smulkinama ir fumiguojama, kad būtų užtikrinamas gyvų PSN sunaikinimas;

ii) gauta iš medžių, išskyrus minėtą i papunktyje, turi būti oficialiai ištirta, ieškant PSN ir *Monochamus* spp.; jeigu patvirtinama, kad yra PSN ir *Monochamus* spp., medienai taikomos i papunkčio nuostatos; jei nepatvirtinama – mediena oficialiai prižiūrint gali būti vežama į perdirbimo įmonę, kad būtų toliau naudojama kaip statybinė medžiaga arba išimties tvarka oficialiai prižiūrint gabenama į bet kuriuos Portugalijos rajonus, išskyrus demarkacines zonas, esančias patvirtintas perdirbimo įmones, apie kurias pranešta Komisijai, ir jose nuo lapkričio 1 d. iki balandžio 1 d.:

— pramonės tikslams naudojamų drožlių atveju tokioje patvirtintoje įmonėje, arba

— medienos atveju:

— termiškai apdorojama taip, kad 30 min. būtų išlaikoma ne mažesnė kaip 56 °C medienos šerdies temperatūra. Vežti toliau šią apdorotą medieną leidžiama tik su minėtu augalo pasu, arba

— smulkinama ir fumiguojama, kad būtų užtikrinamas gyvų PSN sunaikinimas. Vežti toliau šią fumiguotą medieną leidžiama tik su minėtu augalo pasu,

— smulkinama ir naudojama pramonės tikslams šioje įmonėje, arba

— oficialiai prižiūrint vežama į įmonę, kur mediena:

— termiškai apdorojama taip, kad 30 min. būtų išlaikoma ne mažesnė kaip 56 °C šerdies temperatūra, arba

— smulkinama ir fumiguojama, kad būtų užtikrintas gyvų PSN sunaikinimas,

— smulkinama ir naudojama pramonės tikslams;

c) nuo balandžio 2 d. iki spalio 31 d. neatspari apvali arba pjautinė mediena su žieve arba be jos, įskaitant ir tą, kuri jau nėra natūralios apvaliosios medienos formos:

i) gauta iš medžių, pripažintų užsikrėtusiais PSN, arba esančių gelbėjimo zonose, arba nesveikai atrodančių:

— tam tikrose vietose oficialiai prižiūrint tuoj pat sunaikinama deginant, arba

— tam tikrose vietose ne miško teritorijoje tuoj pat nulupama žievė ir tik po to oficialiai prižiūrint išvežama į sandėlius, kuriuose mediena apdorojama tam tikru insekticidu arba kuriuose yra drėgnų sandėliavimo patalpų, kur medieną galima laikyti bent jau pirmiau minėtą laikotarpį, o po to ji išvežama į pramonės įmonę, kurioje:

— tuoj pat susmulkinama ir naudojama pramonės tikslams, arba

— tuo pat naudojama šioje įmonėje kaip kuras, arba

— tuoj pat termiškai apdorojama taip, kad 30 min. būtų išlaikoma ne mažesnė kaip 56 °C medienos šerdies temperatūra, arba

— tuoj pat smulkinama ir fumiguojama, kad būtų užtikrinamas PSN sunaikinimas;

ii) gauta iš kitų medžių, nei nurodyti i punkte, nukirtimo vietoje arba visai šalia tuoj pat nužievinama, o tada:

— oficialiai tiriama, ar nėra PSN ir *Monochamus* spp.; jeigu patvirtinama, kad PSN ir *Monochamus* spp. yra, medienai taikomos i punkto nuostatos; jei nepatvirtinama – mediena oficialiai prižiūrint gali būti vežama į perdirbimo įmonę, kad būtų toliau naudojama kaip statybinė medžiaga, arba

— oficialiai prižiūrint vežama į įmonę, kur:

— smulkinama ir naudojama pramonės tikslams, arba

— termiškai apdorojama taip, kad 30 min. būtų palaikoma ne mažesnė kaip 56 °C medienos šerdies temperatūra,

— smulkinama ir fumiguojama, kad būtų užtikrintas PSN sunaikinimas;

d) neatspari žievė:

— sunaikinama deginant arba kaip kuras naudojama pramonės įmonėje, arba

— termiškai apdorojama taip, kad 30 min. visoje žievėje būtų išlaikoma ne mažesnė kaip 56 °C temperatūra, arba

— fumiguojama, kad būtų užtikrintas gyvų PSN sunaikinimas.

e) neatsparios medienos atliekos, atsiradusios kertant medžius, oficialiai prižiūrint tuoj pat sudeginamos tam tikrose vietose:

— nuo lapkričio 1 d. iki balandžio 1 d. – per šį laikotarpį, arba

— nuo balandžio 2 d. iki spalio 31 d. – tuoj pat;

f) neatsparios medienos atliekos, susidariusios apdorojant medieną, oficialiai prižiūrint tam tikrose vietose tuoj pat sudeginamos, naudojamos kaip kuras perdirbimo įmonėse arba fumiguojamos, kad būtų užtikrinamas PSN sunaikinimas;

g) neatspari pakavimo dėžių, dėžučių, apkalų, statinių ir panašios taros, padėklų, dėžių padėklų ir kitų krovimo skydų, padėklų lankų, paklotų po kroviniu, tarpiklių ir atramų mediena, įskaitant ir tą, kuri jau nėra natūralios apvaliosios medienos formos, turi būti:

— nužievinta,

— be didesnių kaip 3 mm lervų padarytų skylių,

— gamybos proceso metu pasiektas drėgnumas išreikštas sausosios medžiagos procentais, turi sudaryti ne mažiau kaip 20 %.